

## 2 TIMOTI Khe Por Phenatiigap Timoti Ndi Khergi Gap

### **Khe fharav ganinga buni khare.**

Timoti Por phorgap, mani mba ɳaara bavira mbui guma ma. Maaŋ muuŋgiap, Por ana muunga tivir vhuuin ana khivav, kha gava khergiap, Timoti ndi mbai, ana mba tivi zin ɳgirga. Timoti, ana Zisas khotħiġi ndikndik kuemküegirga fhuvara. Ana vhira Zisas Kraisa buna vhuueŋ bun nzuai tiva thamtharga fhu. Ana guigi guarara, Fhe Bakime buni vhuuiŋ, ana nta zin ɳgirga. Mba gumgi zaagi gum simtigir ana ndiħi, ana khaŋ tigip havhargip, Fhe Bakime ana niŋgi ɳaar, ana anan muunga.

Timoti vhira, ana khuarar mba fhura tamtam buni nzuav, pham buni nzuai ndikndigi vhuuiŋ ki fhuv gumgi, ana khuarar mbe bunin riqi thari. Mba buni mbararagi gumgi, mba khesharigi buni mben kiri tivir farfagi. Timoti, Por mbui tivi, ana nta ndikndigip, nta zin ɳgiri. Mba tivi khare, guigira khaŋ tigap havhargiap, Zisas khotħiġi tiv, ndava miitiga ndigap ki tiv, guigira harigi ntiri vužvugap, mbarkirga simtigi ndi. Timoti mba tivi zin ɳgiri.

**Timoti khaŋ tigip havhargip,  
ɳgarip, Fhe Bakime, ɳaara guma  
guar kiri.**

**1** Gu Por, Krais Zisas farasarigi ḥaara guma ma. Fhe Bakime, ana wo vuzvugara na farasarigim, gu anan ḥaara guma kav, gu guigira Zisas Krais klothigi gumgi gu mbigi, ana mben nīn zav suanji kiri tivi, gu nta bun mbe nzuai.

**2** Timoti, ndu nan kam fara muungim, gu guigira wo ndavar ndu nīnji. Gu kha gava khergiap, ndu ndi mbai. Nza Ndia Fhe Bakime gum nza Bakime Zisas Krais, mani guigira wani won ndavanin ndun nīnji, ndun korar muuṇjv, ndava miitigar ndun nīnji, ndu kiri.

### *Nza Fhe Bakimen buna vhuuen mberirga fhu.*

**3** Nan nzigi, mbe wari wo ndavi vheri kaŋgiap, mbe guigira Fhe Bakime nīman ḥgarav, mbe tīvar vhuuṇra zīn vov, Fhe Bakimen ḥaara muuṇgi. Gu ntigem mba khesharigi tīvara zīn vov Fhe Bakimen ḥaara mbui. Gu vhīra won ndav vhee kaŋgi. Gu bigin mbatik thuen muuṇgip ne nzuav ana nīman simtik ki fhuvara. Gu raa gu maan ana phorga nzuav, gu ndu ndikndigap Fhe Bakime phorga nzuav anan ndikndigi. **4** Gu ndu thee ri ne ndikndigap, gu guigira taagip ndu gangirganeṇ vuzvugi. Gu ndu gangip, gu guigira ndikndigirga. **5-6** Gu guigira khueṇ kaŋgi, ndun nzik Rois gum ndu niamuuṇ Unis, mani fhūm guigira Krais klothigi tīvara muuṇgiap, ndu Krais klothigi. Ndu khaṇ tīgap havhargiap guigira Zisas klothigi tīv, gu ana ndikndigap, gu ndu ndikndiga khavi. Ndu mba Fhe Bakime won ḥaara muun zav

fhura ndu niingga bigin, ana khan tigip havhargip ndun kiri. Mba bigin, ana khan muunjip ndun kiri, guma vhav shiav kim, ana wom ana beregi, ana fogap kivgi fara muunjgi. Gu mba farver ndu khingim, Fhe Bakime fhura ndu niingga lkasjka, gu ana nzuai. <sup>7</sup> Ndu kanji, Fhe Bakime won Njan nza niingga, ana ririvar nza ndii Njina fhuvara. Ana lkasjkar nza ndii Njina ma. Ana nza mbuim, nza guigira wari won ndavir harigi ntiri ga ndiiv, ana vhira nzan kurkurigim, nza tuituigia piigiap, ana ndikndigi vhuuijra zin lgiip, tivir vhuuijra muunga.

<sup>8</sup> Maan muunjiap, ndu nza wo Bakime buna vhuuej bun suangen mberi thari. Ndu vhira nan mberi thari, gu ana khuav binan ki guma ma. Ndu Fhe Bakime han lkasjka ndigip, na phorgip Fhe Bakime buna vhuuej bun nzuai nen simtiga ndiri. <sup>9</sup> Fhe Bakime taagia nza ndigap, nzan kamgim, nza anan gumgi gu mbigi kirga. Ana nza mbui tivir vhuuija ndirigap, nzan kamgi fhuvara. Zakira fhuvara! Ana fhum guarara, Fhe Bakime zumgum kha nuijan gu bigi ga muunjgi, ana fhum guarara ana wo vuzvugira, ana nza kora muunjiap, nzan kamgi. Ana Krais Zisas farve panan, ana nza kora muunjim, nza anan gumgi gu mbigi ki. <sup>10</sup> Ntigem, kha tugen Krais Zisas, ana taagia nza ndi guma ma. Anan kora muumbar ntigem kirar higi. Krais Zisas rimgiap, za vhizi lkasjka, ana ana vhizgiap, ana won buna vhuuen

---

**1:7** Ru 24.49; FG 1.8; Ro 8.15    **1:8** Ro 1.16; Fi 1.7; Kor 1.24; 1 T 2.6

**1:9** Ro 8.28; Ef 1.4; 2.8-9; 1 Te 4.7; Ta 3.5; Hi 3.1; 1 Pi 1.20    **1:10**

1 Ko 15.54-57; Kor 1.26; Hi 2.14; 1 Pi 1.20

panan, ana mba gumgi gu mbigi ga muuŋgim, mbe zazera mbara muuŋgiap ki biŋbiŋ, mbe ana kanŋi.

**11** Ana mba buna vhuueŋ bun suangen na vuzvugi. Ana maaŋ muuŋgiap nan farasarigim, gu Fhe Bakimen buna vhuueŋ bun nzuav, gu ana farasarigi ḥaara guma kav, gu Fhe Bakime vuzvugi t̄ivir gumgi gu mbigi kh̄avav, mbe nzuai. **12** Maan̄ muuŋgiap, gu mba simt̄igi ndi. Gu nen mberi fhu. Zakira fhuvara! Gu mba khot̄iḡi guma, gu ana kanŋi. Gu vh̄ira khueŋ kanŋi, ana nan farve kh̄ingi buna vhuueŋ, ana tuituigip ne gan̄inga, mba buna vhuueŋ nzerara k̄iv ŋ̄ip, Krais taagia zirga tuga bakimen higirga.

**13** Gu khar ndu nzuai buni guarı, ndu tuituigip nta ndikndik suirari. Ndu nta suirav, ndu gu gumgi gu mbigi kh̄avav, mbe nzuai t̄iva zin̄ ŋ̄ip, mbe suanri. Maan̄ muuŋgiap, ndu khan̄ t̄igip havhargip, nza guigira Krais Zisas khot̄iḡap, guigira wari won ndavir harigi gumgi ga ndii, gumgi gu mbigi mbui t̄ivara suira havhargip, nza guigira Kraisan gumgi gu mbigi k̄iv, nza khan̄ t̄igip mba t̄iva phuni suirav havhargiri. **14** Fhe Bakime ndu farve kh̄ingi buna vhuueŋ, ndu tuituigip ne gan̄iri, ne guigira bigina vhuuŋ guarenra, ndu tuituigip ne gan̄iri. Fhe Bakimen N̄ina Naar nzan vhen ki, ana ndun kurkuraram, ndu tuituigira mba buna vhuueŋ gan̄iri.

**15** Ndu kanŋi, Esia ŋ̄gu bakime fhain ki gumgi, mbe za na thagim, Figerus gum Hermogenes,

mani vhira na thagi. <sup>16</sup> Gu Guma Bakime phorga nzuai, ana Onesiforus gum, ana muunj gu tari, ana phenan ki ntiri, ana mbe korar muunga. Tugi vhirver Onesiforus na mbuim, nan ndava vhee nzerara ki. Ana gu phena tivanen ki, nen nan mbergi fhu. Zakira fhuvara! <sup>17</sup> Ana Roman zigap, ana khan tigap na nzuav gari. Ana na nzuav garav kav, ana zumgum na gangi. <sup>18</sup> Gu ana korar muun zav, ana nzuav Guma Bakime phorga nzuai. Ana Fhe Bakime za kha nuianan ki gumgi gu mbigi muunj tivi mbatigi ga suanjv mbe suanga tuga bakimen, ana anan korar muunga. Ndu tuituigiap khueŋ kanji, Onesiforus, ana Efesus ŋgu bakimen, ana vhira ŋaari vhirver nan kurigi.

## 2

*Timoti Krais Zisasan ntari ga mbui guman vhuuŋ kiri.*

<sup>1</sup> Ndu nan kam Timoti, nza Zisas suanji tivi zin vov, ndu maan muunjiap Fhe Bakime guigira wo ndavar nza ndii tivar panan havhargiri. <sup>2</sup> Ndu za na mbararagim, gu gumgi vhirve niiman mba suanji buni, ndu mba bunin Fhe Bakime buni vhuuin suira havhargi gumgi ga suanrim, mbe vhira mba bunin harigi gumgi khiviv, mbe suanri.

<sup>3</sup> Ndu Zisas Kraisan ntara guman vhuuŋ kiri, ndu nza harigi gumgi mba ŋaarar simtiga ndi, ndu nza phorgip, mba ŋaarar simtiga ndiri. <sup>4</sup> Ndu ntari gumgi mbui tiv, ndu ana kanji. Mbe ntari ga mbui gumgi kav, mbe shoga ruav, mbe harigi ŋaari phorga mbui fhu. Zakira fhuvara!

Mbe ntari gumgi kav, mbe nzerara ntari ga mbua rui, mbe maan̄ muunga, mbe gari guman pan mbe vuzvugırga. <sup>5</sup> Guma harigi guma the kambara san̄v khuafurga, ana mba harigi guma khuashirarga tivi, ana nta zin̄ vui. Ana maan̄ muun̄girga fhu, ana mba guma khuafuav harigi guma khuashırv ndi bigın̄, ana ana ndigirga fhu. <sup>6</sup> Guma ana ɻaara mbatiga mbuav min̄a bakımen pargiap, ana gangana vhuun ana muun̄gi, mba guma, ana fharav mba minan mba ndigirga. <sup>7</sup> Ndu gu kha suan̄gi bunej̄, ndu ne ndikndigirim, Guma Bakıme, ndu ndikndigar muun̄rim, ndu mba bunej̄ kaŋgip, ndu mba buni niŋge kaŋgirga.

<sup>8</sup> Ndu zazera Zisas Krais ga ndikndigiri, ana rimgiap taagia khavgi. Ana ɻgui vhirve gari guman pana Devitan nziga mbe ma. Gu nzuai buna vhuuej̄, ne bun nzuai. <sup>9</sup> Gu mba buna vhuuej̄ bun nzuai, mba buna niŋen̄ra, kha gumgi na garim, gu guma mbatik ma. Mbe maan̄ muun̄giap mbarkırga simtigir na ndiiv̄, na ndiv̄ phena tıvanej̄ khıngi. Mbe maan̄ na mbuim, Fhe Bakıme buna vhuuej̄ ne binan kegırga tuktigi fhuvara. <sup>10</sup> Maan̄ muun̄giap, gu won ndava havhargiap, gu zam mba simtigi ndi. Gu mba Fhe Bakıme won mbuigi gumgi gu mbigi, gu mben kurkurarga. Gu vuzvugi, mbe vhīra Krais Zisas taagiap mbe ndigirim, mbe ana han zazera mbara muun̄giap ki biŋbiŋ ndigip, mbe guigira nzerara ana phorgıp zazera mbara muun̄gip kırga.

---

**2:5** 1 Ko 9.25-26; 2 T 4.8    **2:6** 1 Ko 9.7; 9.10    **2:8** Ro 1.3; 2.16; 1 Ko 15.1; 15.4; 15.20    **2:9** FG 9.16; 28.31; Ef 3.1; 3.13; Fi 1.7; 1.12-14; Kor 4.3; 4.18    **2:10** 2 Ko 1.6; Ef 3.13; Kor 1.24

**11** Kha kamej ne guigi guarara,

“Nza maaj muunjip guigira ana phorgip rim-girga, nza vhira ana phorgip zazera mbara muunjiap ki biiñbiiñ ndigip, ana phorgip kirga.

**12** Nza maaj muunjip thigi havhargip, nzan hi simtigi, nza za nta ndirga, nza vhira ana phorgip, ñgui vhirve gari gumgir pani kirga. Nza kir ana segip, ana zi ndiv zaahegirga, ana vhira kir nza segip, nza ndi zaahegirga.

**13** Nza maaj muunjip, ana zin ñgir sañv suançip, nza mba kamej zin ñgip, ana zin ñgirga fhu, ana wo suançgi kamej, ana nera zin ñgirga. Ana wo suançgi kamej, ana nduara ne dorgirga tuktigi fhuvara.

Zakira fhuvara!”

*Timoti khan tigi havhargip ñgariv, guigira Fhe Bakimen ñaara guma guar kiri.*

**14** Ndu zazera mba gumgi gu mbigir kurkurarim, mbe kha kamej ndikndigiri. Ndu Fhe Bakime niñman, ndu kama havharar mbe suanri, mbe mba bigi khini gum bigi bisarire ga suanv wari kaadogip, wari daañ thari. Mba khesharigi buni, nta guma then kurarga tuktigi fhuvara. Mba buni mbararagi gumgi, nta guigira mben mpirm-piriga tivir farfagi.

**15** Ndu khan tigi havhargip, ñgariv, guigira ñaara guma kirga, Fhe Bakime ndun ñaara vuzvugirga.

---

**2:11** Ro 6.5; 6.8; 2 Ko 4.10-11; 1 T 1.15      **2:12** Mt 10.33; Ru 12.9;  
Ro 8.17; 1 Pi 4.13      **2:13** Nam 23.19; Ro 3.3-4; Ta 1.2      **2:14** 1 T  
1.4; 5.21; 6.4; Ta 3.9      **2:15** 1 T 4.6; Ta 2.7-8

Ndu maan muunjip, guigira Fhe Bakime buna guaren, ndu tuituigira ne nij shigirga, ndu ana niman mberirga fhu. <sup>16</sup> Ndu fhura mba tamtam nzuai buni, mba Fhe Bakime ndikndigi zin vui fhuv buni, ndu kir nta segiri. Nta Fhe Bakime ndikndigi zin vui fhuvara. Mba khesharigi buni, nta pim gumgi ndiav kir Fhe Bakime si tuavar vui. <sup>17</sup> Mba khesharigi buni, nta vhira guman farfagi suman fara muunji, ana shiv ngiv, guigira kivgirga. Mba khesharigi buni nzuai gumani khare, Himeneus gum Firetus. <sup>18</sup> Mani buna guaren tuav, mani ana thagi. Mani khan muungi ne nzuav, mani kha buni nzuai. Nza guigira Zisas klothigi gumgi gu mbigi, Fhe Bakime taagia nza khavgi. Mani maan nzuaim, mba guigira Zisas klothigi gumgi gu mbigi mbari, mbe Zisas klothigi ndikndik, mani anan farfagi.

<sup>19</sup> Mani maan mbuim, Fhe Bakime ana won siosan muun zav, won kina havharage ndi khingi ninje thigi. Mba kininje thiga havhargiap ki. Ana mba kininjen, ana kha kamen khergi, “Guma Bakime, ana won gumgi gu mbigi, ana mbe kaŋgi.” Ana vhira kha kamen khergi, “Mba za Guma Bakime zi ndigi gumgi, mbe kir tivi mbatigi ga segi.”

<sup>20</sup> Phena bak mben, mbe gor gu sirvar muungi thuuri gu bigi ki. Mbari, mbe khirar muunji, mbari mbe nuianan muunji. Mba thuuri mbari, mbe ntan naari vhuuijan mbui, mbari mbe ha-

---

**2:16** 1 T 4.7; 6.20; Ta 1.14    **2:17** 1 T 1.20    **2:19** Nam 16.5; 16.26; Ais 52.11; Nah 1.7; Zo 10.14; 10.27; Ro 8.35; 1 Ko 8.3; 1 Zo 2.19

**2:20** Ro 9.21; 1 Ko 3.12; 1 T 3.15

rigi ḥaarir, nta mbui. **21** Maan̄ muun̄giap, guma ana won ndava vura tivi mbatigi thav, ana Fhe Bakime niman ḥgarigi. Mba guma, ana mba thuuj mbe fara muun̄gi, mbe anan ḥaara vhuuŋ guarara muunga. Ana guigira Fhe Bakimen guma guarara kiv, ana wo Guma Bakimen kurkurarga. Ana anan kurav za mbar k̄rga ḥaarir vhuuŋ muunga.

**22** Maan̄ muun̄giap, ndu mbark̄ga vuzvugi mbatigi, nta gumgir ḥkaa ndavi khavi, ndu kir mba vuzvugi ga segiri. Ndu kir nta segip, ndu Fhe Bakime tiva guara suanj̄ ḥgariv, guigira Zisas k̄hthigi tiv, guigira won ndavar harigi nt̄iiri ga ndii tiv, ndava miitiga ndi tivi, ndu mba tivi ndiri. Nde zam mba tivir muun̄ri. Ndu phorgap nde Fhe Bakime niman guigira ḥgarav ki gumgi, mbe guigira Zisas k̄hthigap taagip wari ndir zav anan kaai gumgi gu mbigi ma. **23** Ndu mba ndikndigi vhuuŋ ki fhuv gumgi, mbe fhura pham tam-tam buni nzuai, ndu kir mbe segiri. Ndu kaŋgi, mba khesharigi buni, nta wari daav, ntari khavi buni ma. **24** Guma Bakimen ḥaara guma, ana ntari muun̄v, vhegi thari. Ana tivir vhuuŋ za mba gumgir muun̄ri. Maan̄ muun̄gip, gumgi ana riŋriŋrim, ana wo ndav shiri mbevav, Fhe Bakime vuzvugi tivir mba gumgi gu mbigi khiviv, mbe suanga tuavir vhuuŋ ndi ganiri. **25** Ana mbarara mba buni daasui gumgi, ana mbe ndikndigi ndiv thigar maaŋv, mbe suanga. Ana maaŋ muunga, Fhe Bakime maaŋ muun̄gip, mben kurarga, mbe ndavi domdorgip tuituigip buna vhuuen̄ kaŋgirga.

---

**2:21** 2 T 3.17; Ta 3.1    **2:22** FG 9.14; 1 Ko 1.2; 1 T 1.5; 6.11    **2:23**  
 1 T 4.7; 2 T 2.16; Ta 3.9    **2:24** 1 T 3.2-3; Ta 1.7-9; 3.2    **2:25** Ga  
 6.1; 1 T 2.4; 6.11; Ta 1.1; 1 Pi 3.15

**26** Satan won vhia mbe ndigap, wo buni mbarararav, wo zin ɳgir zav, mbe mbui. Mbe maan muunjip, buna guaren̄ kaŋgirga, mbe ndikndigi taagip tuituigip bigi kaŋgip, mbe Satanan vhia thav kiar hegip, bikbiigirga.

### 3

*Zisas taagi zirirga tuk han mbararga, gumgi tivi mbatigir muunga.*

**1** Ndu khan̄ muunjip kaŋgiri, Zisas taagi kha nuianan zirirga tugar, simtigi mbatigi guarira, nta kivgip, kha nuianan hirga. **2** Gumgi warira vuzvugip, mbe guigira ɳkiia suanjv thaginen muunga. Mbe wari wo ziri ndiv vun kuamkuav, fhura ndikndigip, fhura vhegip buni mbatigir harigi gumgi ga suanga. Mbe wari wo ndegi gu ndegmbori nzuai buni, mbe nta daan̄ suv, tivir vhuuin mbe mbui gumgi, mbe mben ndikndigirga fhu. Mbe k̄ir Fhe Bakimen tivi ga segirga. **3** Mbe harigi gumgir kivntogi kirgane kaŋgi fhu, mbe bigin the suanjv vhegirga, mbe mba ntara vhižgirga tuav ki fhu. Mbe fhura shishigip, bunin harigi gumgi ga siv, mbe suanga. Mbe wo mbui tivi, mbe tuituigip nta ganinga fhu. Mbe fhura tamtam gumgi ga vhegip mben farfarga. Mbe tivir vhuuin, mbe panan nta kegirga. **4** Mbe tivi mbatigir wari won kivntogira muunga, mbe wari won ndikndigi mbatigira zin ɳgirga. Mbe kha ndikndigar muunga, mbe nduarira gumgir ruu ma. Mbe guigira kha nuianan mbarkirga tivi,

---

**3:1** 1 T 4.1; 2 T 4.3; 2 Pi 3.3; 1 Zo 2.18      **3:2** Ro 1.29-31; 1 T 1.20;  
6.4; 2 Pi 2.3; 2.12      **3:3** Ta 2.3; 2 Pi 3.3      **3:4** Fi 3.19; 2 Pi 2.13; Zu  
1.4; 1.19

mbe ntan ndikndigirga, mbe nta vuzvugip, mbe Fhe Bakime vuzvugirga fhu. <sup>5</sup> Mbe fhura, wari wo fhavi ga shishigip, Fhe Bakimen tivi zin njirga. Mbe guigira Fhe Bakimen njkasnka mbevav, mbe ana ndirigirga fhu. Ndu mba khesharigi gumgi, ndu mbe thav, samra kiri.

<sup>6</sup> Mba khesharigi gumgi, mbe ndikndigi vhuuinj ki fhuv mbigir phenin njirga tuavi ndi gari. Mbe vov, mben raaj shav, mbe ndikndigi garim, mbe mbe vuzvugi zin vui. Mba mbigi, mbe tivi mbatigi vhirve ga muungiap, mbe mba tivir simtiga ndiav ki. Mbe kim, mben vuzvugi mbatigi mbe khavav, mbe njim, mbe mbarkirga tivi mbatigi ga mbui. <sup>7</sup> Mba mbigi, mbe guigira harigi guma mbe khiviv, mbe suanga buni mbararagen vuzvugi. Mbe Fhe Bakime buna vhuuenj, mbe ne kanjirga tuktigi fhuvara. <sup>8</sup> Fhum Zanes gum, Zambres, mani panan Moses ga kegi. Mba tivara, tivi mbatigi ga mbui gumgi, mbe panan buna vhuuenj ga kegi. Mbe ndikndigi za njangim, mbe guigira Zisas khotthigi tiv za mbatigi. a <sup>9</sup> Mbe mbui tivi kivgirga fhu. Mba gumgi mben tivi ganinga, mbe guigira janjangi. Mba gumgi fhum Zanes gum Zambres garim, mani janjangi fara muunji.

*Timoti khaj tigip havhargip Fhe Bakimen buna vhuuenj suirari.*

---

**3:5** Mt 7.15; 7.21; Ro 2.19-20; 2 Te 3.6; 1 T 5.8; 6.5; Ta 1.16      **3:6**  
 Mt 23.14; Ta 1.11      **3:8** Kis 7.11; Ro 1.28; 2 Ko 13.5; 1 T 6.5; 2 T 2.25  
 a **3:8** Mbe Zudaiñ kha nengia mbui. Zanes gu Zambres, mani mba njui vhirve gari guman panan bigi heei guman ma. Mani mba Moses regi tuger mani Idzivan njui vhirve gari guman panan bigi heei guman ma. Ndu Taagia Ndi o, Kisim Bek 7.22 ganiv, vhira 9.11 ganiri.

**10** Ndu, Timoti, ndu fhum na phorga kegap, gu Fhe Bakime vuzvugi tivir gumgi khivav mbe nzuai tiv, ndu ana kanji. Ndu ana kanjiap, ndu vhira gu rui tivi, ndu vhira nta kanjiap, ndu nan tivi, ndu guigira za ntan niinge kanji. Ndu vhira khuenj kanji, gu guigira khanj tigap havhargiap Zisas klothigap, zazera mbarara won ndava havharav, gu ngarav, guigira won ndavar guigira nza phorgap Zisas klothigi gumgi gu mbigi ga niingejiap, havhargia kav, nan hi simtigi, gu nta ndi. **11** Mbe na muunji tivi mbatigi, gu ntan zaagi ndi ndu kanji. Mba gumgi Antiok, gu Aikoniam, Ristran na muunji tivi ndu vhira nta kanji. Ndu mbe kha ngui bakivir na muunji tivi mbatigi guarira, ndu nta kanji. Mbe maaj na mbuim, Guma Bakime nan kurigim, gu mba simtigir vhen, gu nzerara kegi. **12** Khuenj guigi guarara, za Krais Zisas phorgap Fhe Bakimen tivi zin vui gumgi, kha gumgi tivi mbatigir mben muunga. **13** Mba gumgi mbatigi gum fhura Fhe Bakimen zin vui nen wari ga shishigi gumgi, mbe kha gumgi gu mbigi guiguigirga. Satan vhira mbe guiguigirga, mben tivi guigira za mbatigirga.

**14** Mbe maaj muunga, ndu mba ndigi kamenj, ndu khanj tigip havhargip ne klothigip, ndu khanj tigip havhargip ne suirari. Nza mba kamen ndu khivav ndu suanji gumgi, ndu nza kanji. **15** Ndu kanji, ndu taranera kav, ndu Fhe Bakime buni vhuuij ki gavi, ndu nta kanji. Mba gavi nta

---

**3:10** Fi 2.22; 1 T 4.6    **3:11** Sng 34.19; FG 13.14-52; 14.1-20; 2 Ko 1.10    **3:12** Mt 16.24; Zo 15.20; 17.14; FG 14.22; 1 Te 3.3    **3:13** 2 Te 2.11; 1 T 4.1; 2 T 2.16    **3:14** 1 T 1.13; 2.2    **3:15** Zo 5.39; 1 Pi 1.20-21

ndikndigi vhuuin ndun niingga, ndu Krais Zisas khot hogirga, Fhe Bakime taagi ndu ndigirga. <sup>16</sup>Fhe Bakime bunin vhuuin, nta za Fhe Bakimen Njaarar ɻkasŋka ntan ki. Mba buni, nta guigira bunin vhuuin ma. Nta buni guarir nza khivav, mba ndikndigi mbatigi gumgi gu mbigi, nta mbe ndikndigi ndiv thigar mbav, vhira nzan kiri tiv gu bigi ndiv thigar mbav, vhira Fhe Bakime tiva guarar nza khivav, nza nzuai. <sup>17</sup>Maaŋ muuŋgiap, mba buni nza Fhe Bakimen gumgi gu mbigi, mba buni nza muuŋgim, nza guigira za mba tivi guari ndirga. Nza nta ndigip, nza za mba ɻaari vhuuin muungane tuktigir za mbui.

## 4

*Timoti khaŋ tigip havhargip, Fhe Bakimen buna vhuueŋ bun suanŋri.*

<sup>1</sup>Gu Fhe Bakime gum Krais Zisas, ana zumgum za kha vhisgi gumgi gu mbigi, gum kha ɻamki gumgi gu mbigi muuŋgi tivi mbatigi ga suanv mbe suanga guma, gu mani niroman kama havharar khaŋ ndu nzuai. Krais Zisas, ana za kha gumgi gu mbigi niroman kirar higip, ana zazera mbara muuŋgip kiv, ɻgui vhirve gari guman pan kirga. <sup>2</sup>Maaŋ muuŋgiap, ndu khaŋ tigip havhargip, anan buna vhuueŋ bun suanŋri. Maaŋ muuŋgip, gumgi ana buna vhuueŋ mbarararga o, mbe ne mbarara thagi, ndu zazera khan tigip havhargip Krais buna vhuueŋ bun suanŋri. Ndu kama havharar mbe

---

**3:16** Ro 15.4; 2 T 2.21; 2 Pi 1.20-21    **3:17** 1 T 6.11; 2 T 2.21    **4:1**  
FG 10.42; Ro 14.9-10; 1 T 5.21; 6.13    **4:2** FG 20.20; 20.31; 1 T 4.13;  
5.20; Ta 1.13; 2.15

suanjv, mbe ndavi goriv, mbe ndavi khavirim, mbe ndavi domdoriv, mben ndikndigi ndi thigar maanjrim, mbe Fhe Bakime tivi zin njirga. Ndu zazera mbarara mbe suanjv, Fhe Bakime vuzvugi tivir mbe khiviv, mbe suanjri. <sup>3</sup> Ndu mbarara. Zumgum, gumgi buni vhuuij mbarara tharga. Mbe thav, mben khuari harigi khesharigi buni mbarara sanjv zigzigirga. Mbe gumgi vhirvera ndirga, mbe mbe mbararargen vuzvugi buni, mbe ntan mbe khiviv mbe suanga. <sup>4</sup> Maan muunga, mbe kir buni guarig a segip, mbe wari wo khuarir mba nzigi gu nzari khinin tigirga. <sup>5</sup> Mbe maan muunga, ndun ndikndik zazera kanjira kiri. Ndu mba simtigi gu zaagi ndirga. Ndu Fhe Bakime buna vhuuen bun gumgi gu mbigig a suanjri. Ndu kha gumgi gu mbigir kurkurarga njaar ki. Ndu Fhe Bakime njaara guma ma, ndu guigira za mba njaarar muunjri.

*Por riminga tuk han mbari.*

<sup>6</sup> Ndu kaنجi, gu riminga tuk han mbarigi. Gu rimgirga, na vizin, mbe mba Fhe Bakime nzuav ofa mbui wain farar muunjip si suarga. Gu njirga tuk han mbarigi. <sup>7</sup> Gu won kir tiva nzuav khuafi vhuunja muunjgi. Gu ntigem zav mba khuafi vhisirga thaan higap, gu guigira Fhe Bakime khothigi tiv, gu ana suirav havhargi. <sup>8</sup> Ntigem, guma bigina ndir zav, ana nzuav khuafuv, mba khuafi kambarav, mba bigina ndi. Mba bigin,

---

**4:3** 1 T 1.10; 4.1; 2 T 1.13; 3.1; 3.6    **4:4** 1 T 1.4; 4.7; Ta 1.14    **4:5**  
 FG 21.8; Ef 4.11; 2 T 1.8; 2.3    **4:6** Fi 1.23; 2.17; 2 Pi 1.14    **4:7** 1  
 Ko 9.24-25; Fi 3.14; 1 T 6.12; Hi 12.1    **4:8** 1 Ko 9.24-25; 2 T 1.12; Ze  
 1.12; 1 Pi 5.4; VB 2.10

Fhe Bakime ana bevahegim, ana nan rarga mbur ki. Mba bigin, ana khan muunji. Guma Bakime, tivir vhuuañ mbui guman nan kaminga. Guma Bakime, ana tivar vhuunra zin vuav, kha gumgi gu mbigi muunji tivi ga nzuav mbe nzuai. Ana mba gumgi gu mbigi muunji tivi ga suanjv mbe suanga tuga bakimen, gu mba khuaf kambarigi ne suanjv ana mba biginan nan niingga. Ana mba biginan nara niingga fhu. Fhuvara. Ana mba biginan za ana ganirim, ana kiarar hir za mbuim, guigira ne vuzvugiap ana rarga ki gumgi, ana za anan mben niingga.

*Timoti vhemkora Por han ziri.*

**9** Timoti, ndu khan tigi havhargip, tuav the gangip, vhemkora nan han zigiri. **10** Ndu mbarara! Demas na thagi. Ana kha nuianan tivi, ana guigira nta vuzvugiap, ana Tesaronaika ñgu bakimen vugi. Kresens, ana Garesia ñgu bakime fhain vugim, Taitus ana Darmesia ñgu bakime fhain vugi. **11** Ruk nduara nan han khar ki. Ndu mañ muunjip, Makar kuv, ñko ziri. Ana nan kurav ñgarirga guman vhuun ma. **12** Gu Tikikus ga sarigim, ana Efesusan vugi.

**13** Ndu zir sañv, gu ruga hav shari fhava shaara mpeeñge gu ninje ndi Troas ñgu bakimen Karpus phena tigi, ndu ninje ndigi ziri. Ndu ninje ndiv, ndu vhira mba gavi phorgiv ndigiri. Ndu vhira tuituigip ganiri, ndu muunjv kiv, mba dama nderar muunji gavi, ndu nta ndikndik ñjangirga.

---

**4:9** 2 T 1.4    **4:10** 2 Ko 8.23; Ga 2.3; Kor 4.14; Fm 1.24; Ta 1.4; 1 Zo 2.15    **4:11** FG 12.12; 12.25; 13.13; 15.37-39; Kor 4.10; 4.14; Fm 1.24    **4:12** FG 20.4; Ef 6.21-22; Kor 4.7-8    **4:13** FG 20.6

**14** Areksander, ana brasan bigi kari guma ma. Ana tīva mbatigar na muunji. Ana zumgum ana mba muunji ne suanjv, Guma Bakime muumbara mbatigar anan muunjirga. **15** Ndu vhīra mba gu-man riviri. Ana guigira panan nza kha nzuai buna vhuuen, ana guigira panan ne ga kegi.

**16** Gu fhara guarara mbe na nzuav nzuaim, gu thīgap nzuaim, guma the na khothīgap, gu nzuai kamej ana nan kurav, ne suanji fhuvara. Zakira fhuvara! Mba gumgi za na thagi. Gu Fhe Bakime phorga nzuai, ana mbe muunji bigina mbatigen, ana ne ndikndigirga fhu. **17** Guma Bakime, ana nduara nan mpia kegap, ana ḥkasñkar na niñgim, maaj muunjiap, gu za mba harigi fhaiñ ḥgui gumgi, gu Fhe Bakime buna vhuuen mbe nzuaim, mbe ne mbararagi. Fhe Bakime nduara raion thiñni tin na ndigi. **18** Mba tīvara, mbe nan muunga tīvi mbatigi, Guma Bakime na tin nta ndigirga, gu nzerara kirim, ana na ndigip wo gari ḥgu Hevenan ndarga. Maaj muunjiap nza zazera ana zi ndiv vun kuamkuarga. Ne guigi guarara.

**19** Ndu nan raar vhuuñ ndiv Prisira gum Akuiran niñjv, vhīra nan raar vhuuñ ndiv Onesiforus gu muuñ gu tari, ana phenan ki ntīri, ndu anan mben niñgiri. **20** Erastus, ana Korin ḥgu bakimera ki. Trofimus, ana riñim, gu ana thav ana ndim, Miretus ḥgu bakimera tigap zigi. **21** Ndu khanj tigip havhargip tuav gangip, vhemkora nan

---

**4:14** Sng 28.4; 62.12; Snd 24.12; FG 19.33; Ro 2.6; 1 T 1.20; VB 18.6

**4:16** FG 7.60; 2 T 1.15    **4:17** Sng 22.21; Dan 6.22; FG 23.11; 27.23;  
**2 Pi 2.9**    **4:18** Sng 121.7; Ro 11.36; Ga 1.5; Hi 13.21    **4:19** FG  
 18.2; 2 T 1.16-17    **4:20** FG 19.22; 20.4; 21.29; Ro 16.23

han zigiri. Ndu maan muunjip kiv kirim, ruga hi tuk higirga, biiñbiin bakivi khavirga.

Uburus gum, Pudens, Rinus, Krodia gum, khan guigira Zisas khotthigi gumgi gu mbigi, mbe wari won raar vhuun ndu ndii.

<sup>22</sup> Guma Bakime ndu phorgip kiri. Ana korar muumbar za nde phorgi kiri.

## **Fhe Bakimén Kaman Kamenj Kire New Testament**

copyright © 2001 Pioneer Bible Translators

Language: Kire

Translation by: Pioneer Bible Translators

### **Fhe Bakimén Kaman Kamenj in the Kire Language**

This translation was produced by Pioneer Bible Translators, and was published in 2001 by the Bible Society of Papua New Guinea.

If you are interested in obtaining a printed copy, please contact the Pioneer Bible Translators at [www.pioneerbible.org](http://www.pioneerbible.org)

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2022-06-21

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files  
dated 29 Jan 2022  
bfbc792d-a7df-5425-8e30-1e4968f04468